



Thành Phố El Monte

Ban Dịch Vụ Xe Đưa Đón

Yellow Route

Thứ 2 – Chủ Nhật

CÓ HIỆU LỰC TỪ NGÀY 21 THÁNG 12 NĂM 2014

Dịch Vụ Mới cho Ngày Chủ Nhật!

NHỮNG NGÀY PHỤC VỤ	Trạm Trolley	Elliott & Tyler	Fineview & Durfee	Parkway & Magnolia	Maxson & Elliott	Valley & Mtn. View	Valley & Johnson	Trạm Trolley
Từ thứ Hai đến thứ Sáu	6 giờ sáng	6 giờ 06 sáng	6 giờ 13 sáng	6 giờ 19 sáng	6 giờ 23 sáng	6 giờ 27 sáng	6 giờ 31 sáng	6 giờ 35 sáng
Từ thứ Hai đến thứ Sáu	6 giờ 40 sáng	6 giờ 46 sáng	6 giờ 53 sáng	6 giờ 59 sáng	7 giờ 03 sáng	7 giờ 07 sáng	7 giờ 11 sáng	7 giờ 15 sáng
Từ thứ Hai đến thứ Sáu	7 giờ 20 sáng	7 giờ 26 sáng	7 giờ 33 sáng	7 giờ 39 sáng	7 giờ 43 sáng	7 giờ 47 sáng	7 giờ 51 sáng	7 giờ 55 sáng
Từ thứ Hai đến thứ Sáu	8 giờ sáng	8 giờ 06 sáng	8 giờ 13 sáng	8 giờ 19 sáng	8 giờ 23 sáng	8 giờ 27 sáng	8 giờ 31 sáng	8 giờ 35 sáng
Từ thứ Hai đến thứ Sáu	8 giờ 40 sáng	8 giờ 46 sáng	8 giờ 53 sáng	8 giờ 59 sáng	9 giờ 03 sáng	9 giờ 07 sáng	9 giờ 11 sáng	9 giờ 15 sáng
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	9 giờ 20 sáng	9 giờ 26 sáng	9 giờ 33 sáng	9 giờ 39 sáng	9 giờ 43 sáng	9 giờ 47 sáng	9 giờ 51 sáng	9 giờ 55 sáng
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	10 giờ sáng	10 giờ 06 sáng	10 giờ 13 sáng	10 giờ 19 sáng	10 giờ 23 sáng	10 giờ 27 sáng	10 giờ 31 sáng	10 giờ 35 sáng
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	10 giờ 40 sáng	10 giờ 46 sáng	10 giờ 53 sáng	10 giờ 59 sáng	11 giờ 03 trưa	11 giờ 07 trưa	11 giờ 11 trưa	11 giờ 15 trưa
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	11 giờ 20 trưa	11 giờ 26 trưa	11 giờ 33 trưa	11 giờ 39 trưa	11 giờ 43 trưa	11 giờ 47 trưa	11 giờ 51 trưa	11 giờ 55 trưa
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	12 giờ trưa	12 giờ 06 trưa	12 giờ 13 trưa	12 giờ 19 trưa	12 giờ 23 trưa	12 giờ 27 trưa	12 giờ 31 trưa	12 giờ 35 trưa
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	12 giờ 40 trưa	12 giờ 46 trưa	12 giờ 53 trưa	12 giờ 59 trưa	1 giờ 03 trưa	1 giờ 07 trưa	1 giờ 11 trưa	1 giờ 15 trưa
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	1 giờ 20 trưa	1 giờ 26 trưa	1 giờ 33 trưa	1 giờ 39 trưa	1 giờ 43 trưa	1 giờ 47 trưa	1 giờ 51 trưa	1 giờ 55 trưa
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	2 giờ trưa	2 giờ 06 trưa	2 giờ 13 trưa	2 giờ 19 trưa	2 giờ 23 trưa	2 giờ 27 trưa	2 giờ 31 trưa	2 giờ 35 trưa
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	2 giờ 40 trưa	2 giờ 46 trưa	2 giờ 53 trưa	2 giờ 59 trưa	3 giờ 03 chiều	3 giờ 07 chiều	3 giờ 11 chiều	3 giờ 15 chiều
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	3 giờ 20 chiều	3 giờ 26 chiều	3 giờ 33 chiều	3 giờ 39 chiều	3 giờ 43 chiều	3 giờ 47 chiều	3 giờ 51 chiều	3 giờ 55 chiều
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	4 giờ chiều	4 giờ 06 chiều	4 giờ 13 chiều	4 giờ 19 chiều	4 giờ 23 chiều	4 giờ 27 chiều	4 giờ 31 chiều	4 giờ 35 chiều
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	4 giờ 40 chiều	4 giờ 46 chiều	4 giờ 53 chiều	4 giờ 59 chiều	5 giờ 03 chiều	5 giờ 07 chiều	5 giờ 11 chiều	5 giờ 15 chiều
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	5 giờ 20 chiều	5 giờ 26 chiều	5 giờ 33 chiều	5 giờ 39 chiều	5 giờ 43 chiều	5 giờ 47 chiều	5 giờ 51 chiều	5 giờ 55 chiều
Thứ 2 – Thứ 7/Chủ Nhật	6 giờ tối	6 giờ 06 tối	6 giờ 13 tối	6 giờ 19 tối	6 giờ 23 tối	6 giờ 27 tối	6 giờ 31 tối	6 giờ 35 tối
Từ thứ Hai đến thứ Sáu	6 giờ 40 tối	6 giờ 46 tối	6 giờ 53 tối	6 giờ 59 tối	7 giờ 03 tối	7 giờ 07 tối	7 giờ 11 tối	7 giờ 15 tối

Xe bus sẽ không phục vụ trong những ngày lễ sau đây: Tết Tây, Lễ Tổng Thống, Lễ Phục Sinh, Lễ Tưởng Niệm Chiến Sĩ Trận Vong, Lễ Độc Lập, Lễ Lao Động, Lễ Tạ Ơn, và Lễ Giáng Sinh.

Đêm Giáng Sinh và Giao Thừa (Christmas Eve and New Year's Eve) sau 5 giờ 15 chiều sẽ không còn xe bus.

Xe Buýt "Chạy Điện" Chủ Nhật



Trạm Trolley Thành Phố El Monte số (626) 580-2242

3650 Center Avenue, El Monte, CA 91731

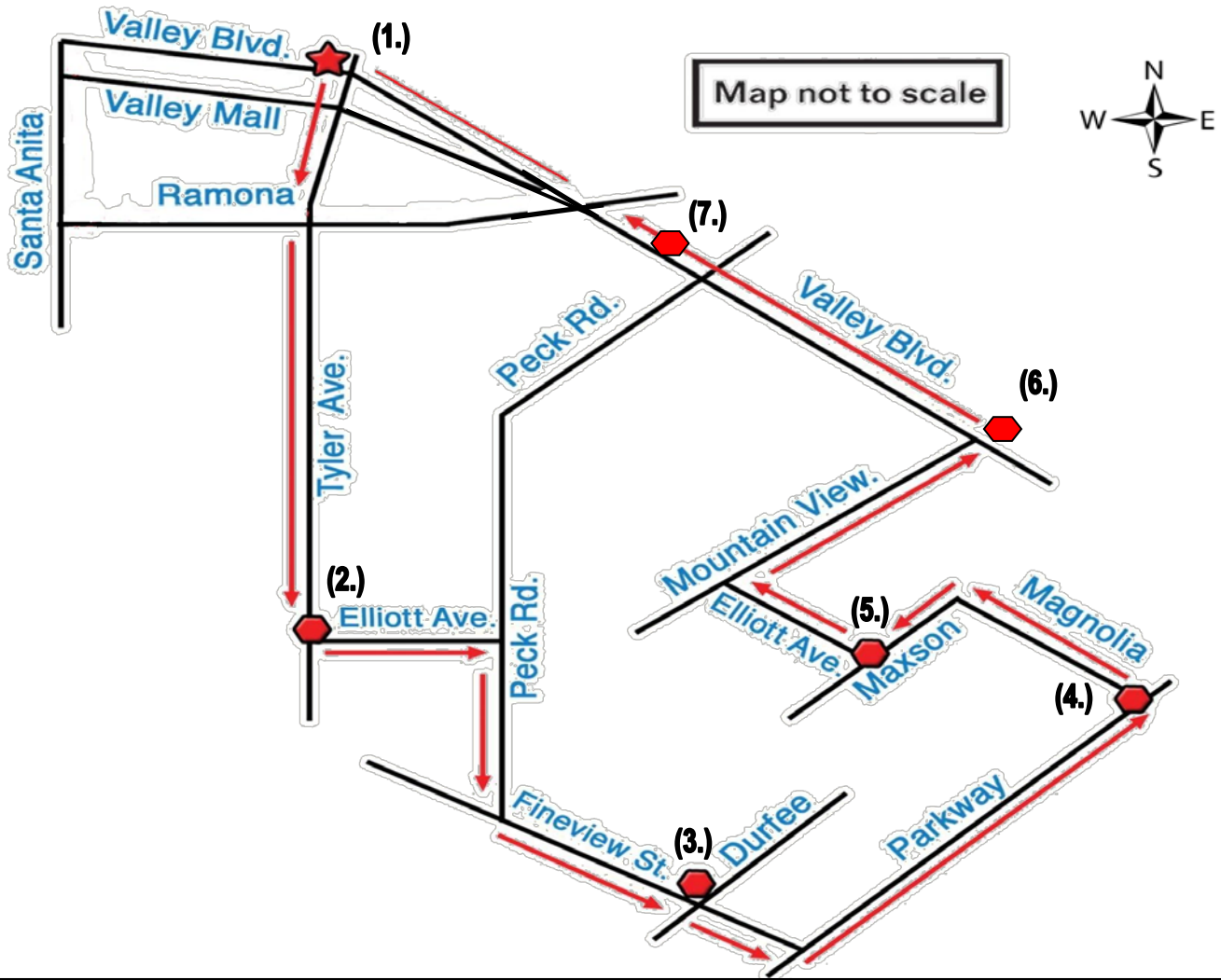
www.ElMonteCA.gov

Từ thứ Hai đến thứ Sáu từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều/thứ Bảy từ 9 giờ 30 sáng đến 6 giờ tối

(Đóng cửa nghỉ trưa từ 12 giờ 30 đến 1 giờ 15 trưa)

Có bản đồ ở trang sau.

YELLOW ROUTE



Giờ Giắc

- ★ 1. Trạm Trolley El Monte
- 2. Elliott Ave. & Tyler Ave.
- 3. Fineview St. & Durfee Ave.
- 4. Parkway Dr. & Magnolia St.
- 5. Maxson Rd. & Elliott Ave.
- 6. Valley Blvd. & Mountain View Rd.
- 7. Valley Blvd. & Johnson Ave.
- 8. Trạm Trolley El Monte

Các xe bus đều có phương tiện cho:

Xe lăn lên xuống



Xe đạp lên xuống



- **Tiền Xe:** Từ 5 tuổi trở lên **.50¢**;
Từ 4 tuổi trở xuống được miễn phí nếu đi chung với người lớn (tối đa hai trẻ em).

- **Trolley Tokens** có bán từ thứ Hai đến thứ Bảy tại Trạm Trolley. Trolley Tokens được bán theo Xấp để giúp người đi xe tiết kiệm được nhiều hơn.

➤ Xấp \$20 - 44 tokens (Trị Giá \$22)

➤ Xấp \$10 - 22 tokens (Trị Giá \$11)

➤ Xấp \$5 - 10 tokens (Trị Giá \$5)

- If information is needed in another language, contact (626) 580-2241
- Si necesita información en otro idioma, contacte al (626) 580-2241
- Nếu cần thông tin ở ngôn ngữ khác, hãy liên lạc số (626) 580-2241
- 若需要其他語言版本的資訊，請致電(626) 580-2241

